25話 Last words 03

飛び去った鳥は
その手にはもう戻らない。

ONCE THE BIRD TAKES FLIGHT, IT NEVER RETURNS TO THE ONE THAT LET IT FREE.

TRANSLATION:
DOWOLF
TYPESETTING:
GRAMCHA

原作:MAGES./Chiyo st.inc
漫画:園心ふつう 脚本:梅原英司×MAGES.

©MAGES./5pb./RED FLAGSHIP/Chiyo st. inc ©2008 5pb./Nitroplus/RED FLAGSHIP

SHIT!
WHAT'D YOU PUT IN THERE?!
I KNOW IT'S NOT THE DRUG IN THE THUMB DRIVE!

IS THAT TRUE, MISS?

WHAT DID YOU DO?
THE NUMBERS ARE ASTOUNDING.
HOWEVER, I DO NOT LIKE MISSING A PIECE OF THE PUZZLE.

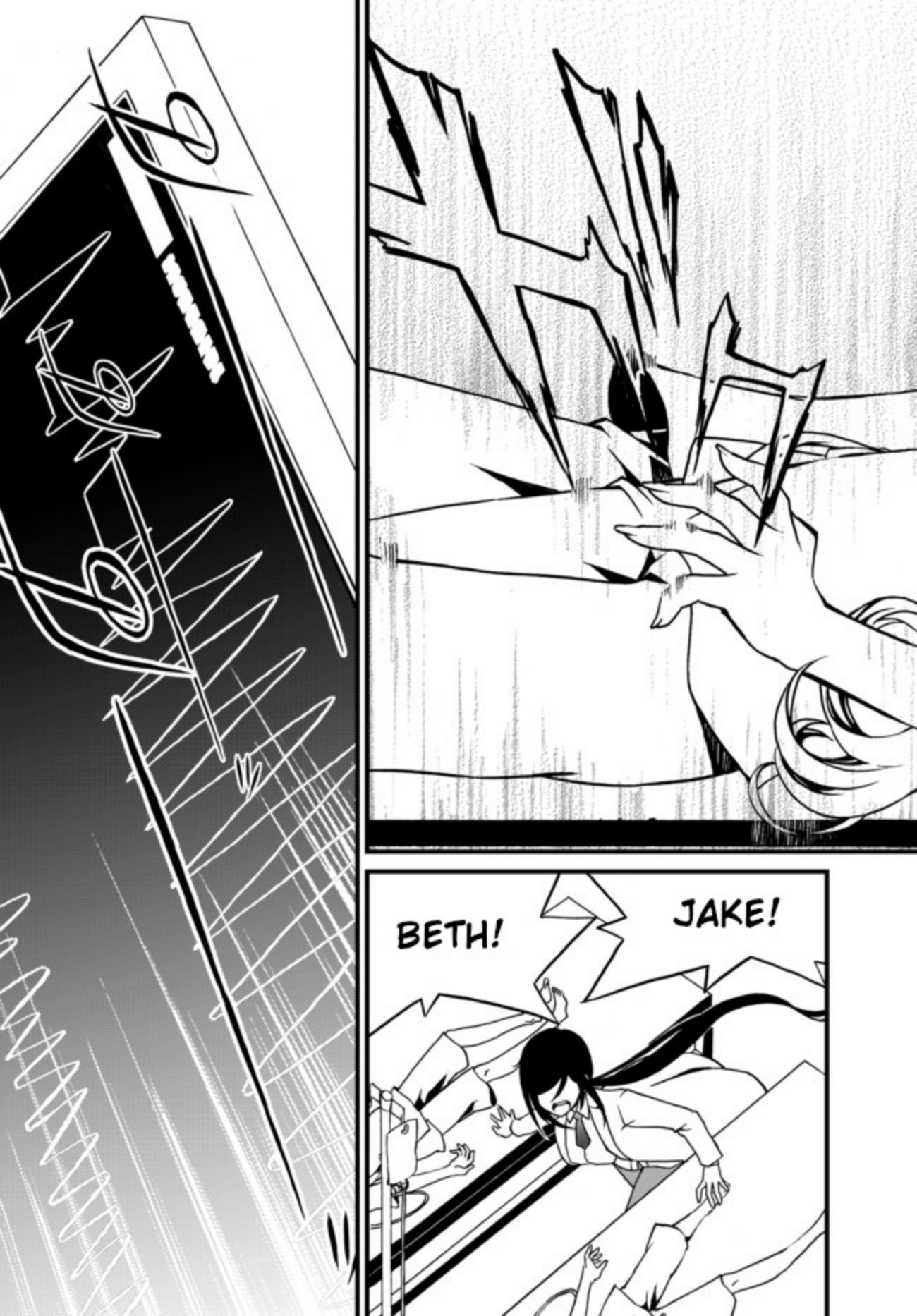
THERE ARE TWO REASONS WHY THE VICTIM OF CERTAIN ACTS OF TERROR CAN RECALL THAT MOMENT OF VIOLENCE EVEN AFTER TIME HAS PASSED.
.....
THE DRUG I FILLED THE NEEDLE WITH
INCREASES THE SECRETION OF ACETYLCHOLINE.
FIRST, DUE TO SIMPLE TRAUMA.
SECOND, BECAUSE OF CRANIAL SEQUELA SUFFERED AT THAT MOMENT.

IT IS INTENDED TO AWAKEN THEM AS GIGALOMANIACS.

SO YOU'RE SAYING YOU DOUBLED DOWN
IN ORDER TO DELIBERATELY GIVE THEM LONG-TERM BRAIN TRAUMA?!

YOU TRICKED ME!

IF I'D KNOWN THEY WERE GONNA HAVE IT THIS BAD, I'D NEVER HAVE ALLOWED THIS!
WHICH IS PRECISELY WHY I DIDN'T TELL YOU.


BETH!
JAKE!

YES, SIR!
CONTINUE GATHERING DATA.
EXCELLENT...
JAKE!
BETH!
STOP!
HEY!

CONTINUE GATHERING DATA!
IGNORE HER!
YESSIR...
OPEN YOUR EYES!
HANG IN THERE!
MI...O...

WHERE...?
HER EYES...
MIO...
YEAH, I GOT YOU!
I'M IN FRONT OF YOU. I'M RIGHT IN FRONT OF YOU!

WE HAD SO MUCH FUN, DIDN'T WE?
YEAH, WE SURE DID!

THANK YOU,
MIO...

悔恨、喪失――そして慟哭。
次回は10月24日更新です。